

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

15 MAI 1963.

**Projet de loi complétant l'article 16 de la loi du 20 décembre 1957 portant revision du statut des greffiers de l'Ordre judiciaire et du personnel des greffes des cours et tribunaux.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)  
PAR M. **CAMBY**.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet transmis par la Chambre des Représentants ne comporte qu'un seul article :

« Dans les §§ 1, 4 et 7 de l'article 16 de la loi du 20 décembre 1957 portant revision du statut des greffiers de l'Ordre judiciaire et du personnel des greffes des cours et tribunaux, les mots : « à prestations complètes » sont remplacés par les mots : « à demi-prestations au moins ».

La loi du 20 décembre 1957 a institué un nouveau statut des greffiers de l'Ordre judiciaire et du personnel des greffes des cours et tribunaux; le législateur a voulu protéger les droits acquis de tout le personnel en fonction au jour de l'entrée en vigueur de la loi, soit le 30 juin 1958. Tous les agents avaient à l'époque un statut identique. Or la nouvelle loi fait une distinction entre les agents à prestations complètes et les agents à

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Rolin, président; Carpels, Chot, De Baeck, Dua, Dulac, Hambye, Housiaux, Lilar, Nihoul, Renquin, Van Bogaert, Van Cauwelaert, Vandekerckhove, Van Hoeylandt, Van Laeys et Camby, rapporteur.

**R. A 6482.**

Voir :

Document du Sénat :

178 (Session de 1962-1963) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

## BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1962-1963.

15 MEI 1963.

**Ontwerp van wet tot aanvulling van artikel 16 van de wet van 20 december 1957 houdende herziening van het statuut van de griffiers van de Rechterlijke Macht en van het personeel van de griffies van de hoven en rechtbanken.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
JUSTITIE (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE H. **CAMBY**.

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp, dat van de Kamer van Volksvertegenwoordigers komt, bestaat slechts uit één artikel :

« In de paragrafen 1, 4 en 7 van artikel 16 van de wet van 20 december 1957 houdende herziening van het statuut van de griffiers van de Rechterlijke Macht en van het personeel van de hoven en rechtbanken worden de woorden : « met volledige prestaties » vervangen door de woorden : « met ten minste halve prestaties ».

De wet van 20 december 1957 heeft een nieuw statuut vastgesteld voor de griffiers van de Rechterlijke Macht en het personeel van de griffies van de hoven en rechtbanken. Het was de bedoeling van de wetgever de verkregen rechten te beschermen van al het personeel dat in dienst was op de dag van de inwerkingtreding van de wet, nl. 30 juni 1958. Voordien hadden alle ambtenaren een zelfde statuut, maar de nieuwe

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Rolin, voorzitter, Carpels, Chot, De Baeck, Dua, Dulac, Hambye, Housiaux, Lilar, Nihoul, Renquin, Van Bogaert, Van Cauwelaert, Vandekerckhove, Van Hoeylandt, Van Laeys en Camby, verslaggever.

**R. A 6482.**

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

178 (Zitting 1962-1963) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

prestations incomplètes, ce qui n'est pas équitable.  
Le but du projet de loi est de réparer cette injustice.

Le projet de loi et le présent rapport ont été adoptés  
à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
G. CAMBY.

*Le Président,*  
H. ROLIN.

wet maakt een onderscheid tussen de ambtenaren met  
volledige prestaties en de ambtenaren met onvolle-  
dige prestaties, wat niet billijk is. Het ontwerp van wet  
heeft dan ook ten doel die onbillijkheid goed te maken.

Het ontwerp van wet en dit verslag zijn met alge-  
mene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
G. CAMBY.

*De Voorzitter,*  
H. ROLIN.